

ANNEXE E

LISTE DES DOCUMENTS NON PARLEMENTAIRES DÉPOSÉS

TROISIÈME SESSION DE LA TRENTE-SIXIÈME LÉGISLATURE

46^e ANNÉE DU RÈGNE D'ÉLIZABETH II, 1997

1. Extrait du diffuseur ethnoculturel au sujet de la photo accompagnant les voeux du nouvel an du caucus du Parti conservateur du Manitoba, nov. / déc. 1996 (M. ASHTON)	3 mars
2. Lettre de M ^{me} Joyce Gould, consultante pour la Direction des soins de longue durée, adressée à M ^{me} Jan Allen au sujet du foyer de soins infirmiers Holiday Haven, 28 juillet 1994 (M. CHOMIAK)	4 mars
3. Lettre de A. E. Watson de l'Hôpital Seven Oaks adressée au Dr J. Moncek au sujet de la demande de placement dans un foyer de soins personnels de M. John Boychuk, 7 février 1997 (M. MACKINTOSH)	4 mars
4. Note de service de Donald Leitch, greffier du Conseil exécutif, adressée à Paul Hart, commissaire au sein de la Commission de la fonction publique, au sujet du contrôle des pouvoirs de dotation dans le ministère du Développement rural, 14 janvier 1992 (M ^{me} BARRETT)	7 mars
5. Lettre de Michael Fine adressée à Tom Carson au sujet du programme Partners for Careers Staffing, 24 janvier 1997 (M ^{me} BARRETT)	7 mars
6. Lettre de Garry Barnes, responsable de la communication des documents, adressée à M. Sean Brygidyr au sujet d'une demande de communication de documents, 4 février 1997 (M. LAMOUREUX)	7 mars
7. Copie d'une télécopie de Luci Grechen, directrice, Relations intergouvernementales, adressée à Bruce Brautigan au sujet du programme 7 de l'EDW touchant la prévention des activités des bandes de rue, 9 octobre 1996 (M. KOWALSKI)	7 mars
8. Composition des conseils d'administration de la Manitoba Telecom Services Inc., de la Société des alcools du Manitoba et de la Régie de l'hydro-électricité du Manitoba (M. HICKES)	10 mars
9. Aide à l'emploi et au revenu, document intitulé « Categorical and Financial Eligibility » concernant l'octroi d'aide – services destinés aux clients, juin 1996 (M. MARTINDALE)	11 mars

10. Lettre de Sandra Coueslan adressée au premier ministre, à M ^{me} la <i>ministre</i> McINTOSH, à M. le <i>ministre</i> McCRAE, à M. le <i>ministre</i> GILLESHAMMER, à M. EVANS (Brandon-Est) et à M ^{me} FRIESEN au sujet de l'examen provincial de mathématiques, 20 février 1997 (M. EVANS – Brandon-Est)	11 mars
11. Impôt provincial spécial moyen pour les années civiles 1983 à 1986 (M ^{me} la <i>ministre</i> McINTOSH)	12 mars
12. Note de synthèse, ministre de la Santé, au sujet du nombre de lits établi par la province, 19 avril 1996 et 14 juin 1995 (M. DOER)	12 mars
13. Coupure du Winnipeg Free Press au sujet des tactiques dégoûtantes, 14 mars 1997 (M. le <i>ministre</i> PRAZNIK)	18 mars
14. Lettre de Dan Kelly, directeur, Affaires provinciales, Fédération canadienne de l'entreprise indépendante, à M. le <i>ministre</i> PRAZNIK au sujet de l'octroi d'un contrat à Rimer Alco pour la fourniture de services d'oxygène à domicile, 20 février 1997 (M. SALE)	18 mars
15. États financiers de Rimer Alco North America Inc. au 31 mars 1996 (M. LAMOUREUX)	18 mars
16. Procès-verbal de la réunion du comité de direction du programme de fourniture d'oxygène à domicile au sujet des recommandations voulant qu'un contrat soit signé avec Vita Aire plutôt qu'avec Rimer Alco, 13 décembre 1996 (M. DOER)	19 mars
17. Demande de propositions en vue de la fourniture de services d'oxygène à domicile au Manitoba faite par le gouvernement du Manitoba, Santé Manitoba, Soins à domicile (M. SALE)	19 mars
18. Document de travail du ministère de la Justice (Canada) sur les homicides, les vols qualifiés et les suicides commis à l'aide d'armes à feu, au sujet desquels le Service de police de Winnipeg a ouvert une enquête (1995), février 1997 (M. KOWALSKI)	19 mars
19. Organigramme proposé pour l'Hôpital de Saint-Boniface (M. CHOMIAK)	19 mars
20. Lettre de M. le <i>ministre</i> DOWNEY adressée à M. George R. Eaton, président de T. Eaton Co. Ltd., au sujet des options concernant l'avenir de T. Eaton Co. Ltd. (M. le <i>ministre</i> DOWNEY)	20 mars
21. Extrait du bulletin d'information de l'Association du Barreau du Manitoba intitulé « Notice to the profession from the real property section » (M ^{me} McGIFFORD)	20 mars
22. Rapport sur le prix moyen qu'exigent les compagnies privées fournissant de l'oxygène au Manitoba (M. DOER)	21 mars
23. Cautionnement d'exécution rattaché au contrat accordé à Rimer Alco (17 mars 1996) et communiqué du NPD intitulé « Home Oxygen Contract Improperly Awarded » (M. le <i>ministre</i> PRAZNIK)	21 mars

24. Lettre de Joan Anderson adressée à John Wade au sujet de la fermeture du Manitoba Oddfellows Personal Care Home, 11 mars 1997 (M. SANTOS)	21 mars
25. Lettre de Helen Clark, présidente, Association des thérapeutes respiratoires du Manitoba, adressée à M. le <i>ministre</i> PRAZNIK au sujet de l'octroi d'un contrat de fourniture d'oxygène à Rimer Alco, 4 février 1997 (M. DOER)	24 mars
26. Documentation distribuée à l'occasion des séminaires du Comité de justice pour la jeunesse, 8 février 1992 et 26 mai 1993 (M. KOWALSKI)	24 mars
27. Lettre de M. le <i>ministre</i> McCRAE adressée à John A. Laplume, Association médicale du Manitoba, au sujet du plan de fourniture de services d'urgence intégrés, 5 octobre 1995 (M. CHOMIAK)	24 mars
28. Lettres entre J. R. Moore-Gough, Denise Workun, Herb Gray et Lucienne Robillard au sujet de l'embauchage par le CN de travailleurs des États-Unis pour intervenir en cas d'urgence lors de déraillements (M. REID)	24 mars
29. Lettre de Kathryn Dean adressée à M ^{me} la <i>ministre</i> VODREY au sujet de la démission du Conseil consultatif des bibliothèques publiques, 24 février 1997 (M ^{me} McGIFFORD)	24 mars
30. Extrait du journal The Pembina Times au sujet de la défense du contrat de 2 millions de dollars accordé à Rimer Alco (M. le <i>ministre</i> PRAZNIK)	25 mars
31. Avis de cotisation de Revenu Canada, 2 mai 1996 (M. CHOMIAK)	26 mars
32. Lettre de M. le <i>ministre</i> TOEWS, ministre de la Justice, adressée à Gord MACKINTOSH, critique du NPD en matière de justice, au sujet d'une lettre datée du 17 janvier 1997 concernant M. Wolfe, 21 février 1997 (M. MACKINTOSH)	26 mars
33. Document de discussion du groupe de travail du NPD sur la violence faite aux femmes, intitulé « Ending the Terror : Towards Zero Tolerance », 6 décembre 1996 (M ^{me} McGIFFORD)	26 mars
34. Carte de Swan River indiquant les lieux de déversement des déchets (M ^{me} WOWCHUK)	26 mars
35. Photocopies de trois photographies des lieux de déversement des déchets de la région de Swan River (M ^{me} WOWCHUK)	26 mars
36. Exigences prévues à l'accord de services de soins à domicile intervenu entre le gouvernement du Manitoba et l'entrepreneur, 22 novembre 1996 (M. le <i>ministre</i> PRAZNIK)	27 mars
37. Rapport annuel de l'Institut de la machinerie agricole des Prairies, 22 ^e rapport annuel pour l'exercice qui s'est terminé le 31 mars 1996 (M. le <i>ministre</i> ENNS)	8 avril

38. Rapport annuel de la Commission d'appel et du Comité d'étude des dossiers médicaux pour la période allant du 1 ^{er} janvier au 31 décembre 1996 (M. le <i>ministre</i> GILLESHAMMER)	8 avril
39. Divers documents : Families First: New Directions for Strengthening the Partnership; a Statement of Government Policy on Children and Youth in Manitoba; Strategy Considerations for Developing Services for children and Youth; The Children Strategic Plan datés de mars 1997 (M ^{me} la <i>ministre</i> MITCHELSON)	8 avril
40. Bulletin d'information du Centre de la famille de Winnipeg, mars 1997 (M ^{me} la <i>ministre</i> MITCHELSON)	8 avril
41. Lettre du Dr J. M. Kushcke adressée à M. Don Mazur, président, conseil d'administration, North Eastman Health Association Inc., au sujet du paiement des médecins de Beauséjour, 1 ^{er} avril 1997 (M. le <i>ministre</i> PRAZNIK)	8 avril
42. Lettre de Larry Strachan, directeur, <i>Loi sur l'environnement</i> , adressée à Kevin Warkentine, gestionnaire environnemental des installations, Louisiana-Pacific Canada Ltd., au sujet des approbations concernant la licence 1990 S3 délivrée sous le régime de la <i>Loi sur l'environnement</i> , 24 mars 1997 (M ^{me} WOWCHUK)	14 avril
43. Pages de remplacement des renseignements supplémentaires soumis à l'Assemblée – Industrie, Commerce et Tourisme, déposées à titre de document parlementaire n° 38 le 11 avril 1997 (M. le <i>ministre</i> DOWNEY)	15 avril
44. Proclamation de la mairesse de Winnipeg faisant de la semaine du 14 au 21 avril la semaine des soins à domicile, 14 avril 1997 (M. CHOMIAK)	16 avril
45. Lettre de Joseph F. Sheil, directeur général et premier dirigeant de la Urban Shared Services Corporation, adressée à M. le <i>ministre</i> PRAZNIK au sujet du report de la signature du contrat de gestion et de la documentation portant sur les engagements financiers, 17 avril 1997 (M. le <i>ministre</i> PRAZNIK)	17 avril
46. Lettre de M. le <i>ministre</i> NEWMAN adressée à Ronald A. Irwin, ministre des Affaires indiennes et du développement du Nord, au sujet d'une demande de financement spécial pour la première nation de Shamattawa afin que soient couverts les frais d'expédition des poteaux d'électricité à leur collectivité (M. le <i>ministre</i> NEWMAN)	17 avril
47. Communiqué du gouvernement du Manitoba concernant les matériaux pour 20 logements sociaux devant être donnés à Habitat pour l'humanité (M ^{me} CERILLI)	18 avril
48. Pages révisées des renseignements supplémentaires soumis à l'Assemblée – budget des dépenses du ministère de l'Énergie et des Mines, 1997–1998 (M. le <i>ministre</i> NEWMAN)	25 avril
49. Lettre de Delores Waletzky adressée à M ^{me} CERILLI au sujet des frais de déménagement des résidents du chemin Behnke, 21 avril 1997 (M ^{me} CERILLI)	25 avril

50. Errata concernant les renseignements supplémentaires soumis à l'Assemblée – budget des dépenses du ministères des Finances, 1997–1998 (M. le <i>ministre</i> STEFANSON)	28 avril
51. Lettre de M ^{me} la <i>ministre</i> VODREY, ancienne ministre de la Justice, adressée à M. Allan Rock, ministre de la Justice, au sujet de l'opinion du gouvernement à propos du système d'enregistrement mis sur pied en vertu de la nouvelle <i>Loi sur les armes à feu</i> , 26 septembre 1997 (M. le <i>ministre</i> TOEWS)	29 avril
52. Entente Canada–Manitoba sur le développement du marché du travail (M ^{me} FRIESEN)	30 avril
53. Carte des parcs du patrimoine (crédits) (M ^{me} la <i>ministre</i> VODREY)	6 mai
54. Guide le l'acheteur publié par la Art and Crafts (M ^{me} la <i>ministre</i> VODREY)	6 mai
55. Errata concernant les renseignements supplémentaires soumis à l'Assemblée – budget des dépenses du ministère du Travail, 1997–1998 (M. le <i>ministre</i> GILLESHAMMER)	12 mai
56. Brochure intitulée « Keeping Safe at Work » (crédits) (M ^{me} la <i>ministre</i> VODREY)	12 mai
57. Lettre de Othe Schwanke adressée à M. le <i>ministre</i> CUMMINGS au sujet de la compagnie Schwanke Logging & Sawmill Ltd. (M ^{me} WOWCHUK)	13 mai
58. Lettre de M ^{me} la <i>ministre</i> VODREY adressée à M ^{me} McGIFFORD au sujet des réponses aux questions posées le 6 juin 1996 concernant le Conseil consultatif des femmes du Manitoba, 13 mai 1997 (crédits) (M ^{me} la <i>ministre</i> VODREY)	13 mai
59. Statistiques de l'opération « Take the Challenge » (crédits) (M ^{me} la <i>ministre</i> VODREY)	13 mai
60. Accord nord-américain de coopération dans le domaine du travail intervenu entre le gouvernement du Canada, le gouvernement des États-Unis du Mexique et le gouvernement des États-Unis d'Amérique, 13 septembre 1993 (crédits) (M. le <i>ministre</i> DOWNEY)	14 mai
61. Accord nord-américain de coopération dans le domaine de l'environnement intervenu entre le gouvernement du Canada, le gouvernement des États-Unis du Mexique et le gouvernement des États-Unis d'Amérique, 13 septembre 1993 (crédits) (M. le <i>ministre</i> DOWNEY)	14 mai
62. Accord intergouvernemental canadien concernant l'Accord nord-américain de coopération dans le domaine du travail (crédits) (M. le <i>ministre</i> DOWNEY)	14 mai
63. Accord intergouvernemental canadien concernant l'Accord nord-américain de coopération dans le domaine de l'environnement (crédits) (M. le <i>ministre</i> DOWNEY)	14 mai

64. Articles provenant du communiqué du 15 mai 1997 (crédits) (M. SALE)	15 mai
65. Brochure du Programme d'aide en matière de commerce (conception et site Web) (crédits) (M. le <i>ministre</i> DOWNEY)	15 mai
66. Brochure du Programme d'aide en matière de commerce (présentation) (crédits) (M. le <i>ministre</i> DOWNEY)	15 mai
67. Services d'obstétrique à l'hôpital Grace (M. LAMOUREUX)	15 mai
68. Carte du township 7, rang 2E, indiquant les tranchées creusées sur le chemin Avonlea (M. le <i>premier ministre</i> FILMON)	15 mai
69. Lettre de M. le <i>premier ministre</i> FILMON au premier ministre Jean Chrétien au sujet du programme fédéral-provincial d'aide dans le cadre de l'entente Canada-Manitoba d'aide aux victimes de l'inondation de la vallée de la Rivière rouge, 1997 (M. le <i>premier ministre</i> FILMON)	20 mai
70. Entente multilatérale sur les investissements : documents regroupés et commentaire, 13 janvier 1997 (M. SALE)	21 mai
71. Indicateurs d'équité en matière d'emplois pour le Manitoba, distribution : employés du gouvernement, y compris ceux des ministères, par profession au 31 mars 1997 (crédits) (M. le <i>ministre</i> GILLESHAMMER)	21 mai
72. Profil comparatif de la Fonction publique du Manitoba concernant l'équité en matière d'emplois pour les groupes désignés en date de mars 1994 (crédits) (M. le <i>ministre</i> GILLESHAMMER)	21 mai
73. Assemblée du mouvement de masse des chefs du Manitoba au sujet de la santé, 22 mai 1997 (M ^{me} WOWCHUK)	22 mai
74. Rapport annuel du Programme manitobain de gestion des produits désignés pour l'exercice qui s'est terminé le 31 mars 1996 (M. le <i>ministre</i> McCRAE)	26 mai
75. Organigramme du ministère de la Santé du Manitoba (crédits) (M. le <i>ministre</i> PRAZNIK)	28 mai
76. Lettre de la Manitoba League of Persons with Disabilities Inc. adressée à M. le <i>ministre</i> PRAZNIK au sujet des services d'orthèses et de prothèses au Manitoba et annexes (M. DOER)	29 mai
77. Membres du conseil de l'Office des hôpitaux de Winnipeg inc. (crédits) (M. le <i>ministre</i> PRAZNIK)	29 mai
78. Directives concernant l'évaluation des besoins en santé communautaire, février 1997 (crédits) (M. le <i>ministre</i> PRAZNIK)	29 mai
79. Liste des taux d'occupation inférieurs à 50 % dans les établissements de santé pour 1995-1996 – offices ruraux de la santé (crédits) (M. le <i>ministre</i> PRAZNIK)	29 mai

80. Liste des membres des conseils d'administration des offices régionaux de la santé au Manitoba (crédits) (M. le <i>ministre</i> PRAZNIK)	29 mai
81. Exemplaire-brouillon émanant du Conseil des ministres de l'Éducation du Canada (CMEC), réponse au projet de loi C-32, <i>Loi modifiant la Loi sur le droit d'auteur</i> , 5 septembre 1996 (crédits) (M ^{me} la <i>ministre</i> McINTOSH)	29 mai
82. Composition des comités régionaux du ministère de l'Éducation, octobre 1996 (crédits) (M ^{me} la <i>ministre</i> McINTOSH)	29 mai
83. Ministère des Services à la famille – Subventions à des offices externes, 1997–1998 (crédits) (M ^{me} la <i>ministre</i> MITCHELSON)	29 mai
84. EIS – Inscription des élèves – Notes des élèves – Activité des enseignants – Bilan sur les effectifs – Renseignements sur la convention collective (crédits) (M ^{me} la <i>ministre</i> McINTOSH)	3 juin
85. Sommaire des dépenses pour l'exercice qui s'est terminé le 31 mars 1996 (crédits) (M ^{me} la <i>ministre</i> McINTOSH)	3 juin
86. Protocole d'entente entre le gouvernement du Manitoba, représenté par la ministre des Services à la famille, et la Manitoba Funeral Services Association, 13 mai 1997 (crédits) (M ^{me} la <i>ministre</i> MITCHELSON)	3 juin
87. Santé Manitoba, liste des comités du ministère pour l'exercice 1997–1998 indiquant le nom des comités, leur division de liaison, leur mandat et leurs membres (crédits) (M. le <i>ministre</i> PRAZNIK)	3 juin
88. Protocole d'entente entre le syndicat des employés du gouvernement du Manitoba, l'Office régional de la santé et le gouvernement du Manitoba au sujet du transfert d'employés du gouvernement à l'Office régional de la santé (crédits) (M. le <i>ministre</i> PRAZNIK)	3 juin
89. Graphique indiquant le taux d'occupation des établissements en 1995–1996, offices régionaux de la santé (M. le <i>ministre</i> PRAZNIK)	3 juin
90. Lettre de Cheryl Huska, présidente de la Spina Bifida Association of Manitoba, adressée à M. le <i>ministre</i> PRAZNIK au sujet des frais modérateurs imposés à ceux qui se servent d'orthèses, 30 mai 1997 (M. CHOMIAK)	4 juin
91. Graphique indiquant la communication intégrale, Smart Health (crédits) (M. le <i>ministre</i> PRAZNIK)	4 juin
92. Graphique indiquant les prévisions en matière de projets, Smart Health (crédits) (M. le <i>ministre</i> PRAZNIK)	4 juin
93. Lettre de S. Hickes, responsable de la communication des documents, adressée à M ^{me} Shauna Martin au sujet des demandes de communication de documents présentées sous le régime de la <i>Loi sur la liberté d'accès à l'information</i> et des frais liés à la grève de 1996 dans le domaine des soins à domicile (crédits) (M. le <i>ministre</i> PRAZNIK)	4 juin

94. Extrait des journaux des débats de l'Assemblée législative pour la deuxième session de la deuxième législature du Manitoba datant de 1875 au sujet du rapport du comité hospitalier (M. le <i>ministre</i> PRAZNIK)	5 juin
95. Statistiques concernant les ressources médicales, Collège des médecins et chirurgiens, octobre 1996 (crédits) (M. le <i>ministre</i> PRAZNIK)	5 juin
96. Processus d'appel pour les soins à domicile (crédits) (M. le <i>ministre</i> PRAZNIK)	5 juin
97. Urban Shared Services Corporation (crédits) (M. le <i>ministre</i> PRAZNIK)	5 juin
98. Inventaire de Santé Manitoba concernant les activités touchant la santé des enfants au 4 juin 1997 (crédits) (M. le <i>ministre</i> PRAZNIK)	5 juin
99. Liste de Santé Manitoba indiquant les contrats de consultation pour l'exercice 1996–1997 (crédits) (M. le <i>ministre</i> PRAZNIK)	5 juin
100. Extrait du rapport annuel prévu par la <i>Loi canadienne sur la santé</i> , contributions et paiements du gouvernement fédéral, tableau IV, résumé des déductions (crédits) (M. le <i>ministre</i> PRAZNIK)	5 juin
101. Stratégie du Manitoba à l'échelle provinciale en matière de sida (crédits) (M. le <i>ministre</i> PRAZNIK)	5 juin
102. Programme d'encouragement des départs volontaires (crédits) (M. le <i>ministre</i> PRAZNIK)	5 juin
103. Annexe A, projet pilote de financement de remplacement pour les services livrables à la clinique Assiniboine (crédits) (M. le <i>ministre</i> PRAZNIK)	5 juin
104. Rapport du registraire du Collège des médecins et chirurgiens du Manitoba, octobre 1996 (crédits) (M. le <i>ministre</i> PRAZNIK)	5 juin
105. Subventions et paiements de transfert destinés à Santé Manitoba (crédits) (M. le <i>ministre</i> PRAZNIK)	5 juin
106. Nombre de lits établis par la province au 1 ^{er} avril 1997 – révisé (crédits) (M. le <i>ministre</i> PRAZNIK)	5 juin
107. Détails concernant les soins à domicile (crédits) (M. le <i>ministre</i> PRAZNIK)	5 juin
108. Extrait, Renseignements sur le programme, Division II – système de gestion des plaintes concernant les soins de longue durée (crédits) (M. le <i>ministre</i> PRAZNIK)	5 juin
109. Soins de longue durée – préoccupations et plaintes au sujet de la formule autocopiante (crédits) (M. le <i>ministre</i> PRAZNIK)	5 juin

110. Affiche en français comportant des feuilles détachables donnant le numéro de téléphone à composer pour déposer des plaintes au sujet des foyers de soins personnels (crédits) (M. le <i>ministre</i> PRAZNIK)	5 juin
111. Lettre de Frank DeCock adressée aux directeurs généraux des foyers de soins personnels du Manitoba au sujet du système de traitement des plaintes visant les foyers de soins personnels établi pour toute la province (crédits), 9 mai 1997 (M. le <i>ministre</i> PRAZNIK)	5 juin
112. Dernier rapport du groupe de travail – Working for Value, 1997 (M. le <i>ministre</i> ENNS)	9 juin
113. Poursuites devant le tribunal relativement à la sécurité dans le lieu de travail (M. REID)	9 juin
114. Lettre d'un parent adressée à M ^{me} la <i>ministre</i> McINTOSH au sujet d'un enfant n'ayant pas passé l'examen de mathématiques de 3 ^e année, 6 mai 1997 (crédits) (M ^{me} FRIESEN)	9 juin
115. Communiqué : Programme d'immobilisations de Santé Manitoba pour 1997–1998 concernant les projets de construction essentiels dans le domaine de la santé (crédits) (M. le <i>ministre</i> PRAZNIK)	9 juin
116. Ressources en main-d'oeuvre infirmière au Manitoba en 1996; Conseil consultatif des ressources en main-d'oeuvre infirmières du Manitoba (crédits) (M. le <i>ministre</i> PRAZNIK)	9 juin
117. Liste des directeurs intérimaires du programme clinique (crédits) (M. le <i>ministre</i> PRAZNIK)	9 juin
118. Lettre de John Carlyle, sous-ministre de l'Éducation, adressée aux présidents des commissions scolaires, aux surintendants de l'éducation, à l'Association des commissaires d'école du Manitoba, aux directeurs des études, à l'Association des enseignants, aux conseils de parents, aux agents responsables des affaires scolaires, aux écoles indépendantes et à l'Association manitobaine des administrateurs des services aux étudiants, 29 mai 1997 (crédits) (M ^{me} la <i>ministre</i> McINTOSH)	10 juin
119. Documents concernant les examens à l'échelle provinciale (crédits) (M ^{me} la <i>ministre</i> McINTOSH)	10 juin
120. Renseignements concernant le Fonds de promotion de la santé au sein des communautés, sommes engagées pour 1997–1998 (crédits) (M. le <i>ministre</i> PRAZNIK)	10 juin
121. Communiqué modifié au sujet du Programme d'immobilisations de Santé Manitoba, projets de construction essentiels (crédits) (M. le <i>ministre</i> PRAZNIK)	10 juin
122. Versement en capital de 150 millions de dollars, réponse à une question du député de Kildonan (crédits) (M. le <i>ministre</i> PRAZNIK)	10 juin

123. Notes de synthèse concernant les programmes et les activités externes, 10 juin 1997 (crédits) (M. le ministre PRAZNIK)	10 juin
124. Lettre de Merv Toderian, président, Office régional de la santé de Burntwood Inc., adressée à M. le <i>ministre</i> PRAZNIK au sujet de la pénurie de médecins dans le Nord du Manitoba (crédits) (M. ASHTON)	10 juin
125. Mémoire de l'intimé déposé devant la Cour d'appel dans l'affaire opposant Sa Majesté la Reine et le doyen James Bauder (M. le <i>ministre</i> TOEWS)	10 juin
126. Lettre de M. Ashton adressée à M. le <i>ministre</i> McCRAE au sujet du budget des dépenses de l'Assemblée législative, 5 février 1997 (M ^{me} McGIFFORD)	10 juin
127. Canadian Corrosion Chronology Report, 1991–1994, au sujet des préoccupations concernant la sécurité dans le lieu de travail (M. REID)	11 juin
128. Lettre de Mike Maksymyk, président, Corporation émettrice d'obligations de développement rural de Teulon, adressée aux titulaires d'obligations, datée du 22 mai 1997 et accompagnée d'un rapport provisoire sur les obligations de développement rural, daté de mai 1997, au sujet du rapport provisoire sur les obligations de développement rural de la corporation susmentionnée (M. SALE)	11 juin
129. Lettre de M ^{me} la <i>ministre</i> Linda McINTOSH adressée à Morris Glimcher, Manitoba High Schools Athletic Association, au sujet de nouvelles orientations, du renouvellement et d'un plan d'action dans le domaine de l'éducation, 19 mars 1996 (M ^{me} CERILLI)	12 juin
130. Tableau indiquant les périodes consacrées à l'éducation physique dans les divisions scolaires de la région métropolitaine de Winnipeg, lequel tableau figure dans le rapport de 1991–1992 du comité spécial sur l'éducation physique et la condition physique (M ^{me} CERILLI)	17 juin
131. Listes indiquant les membres du conseil d'administration de l'Office régional de la santé de Churchill, datées respectivement du 23 avril et du 28 mai 1997 (M. ASHTON)	23 juin
132. Lettres de M. le <i>ministre</i> PRAZNIK et de Mark Ingebrigtsen, président du conseil d'administration de l'Office régional de la santé de Churchill, datées respectivement du 9 mai 1997 et du 24 décembre 1996, au sujet de la nomination de M. Mike Ogborn à l'Office (M. le <i>ministre</i> PRAZNIK)	23 juin
133. Lettre du Dr Charles Ferguson, porte-parole du Centre de protection de l'enfance, au sujet des modifications proposées à la <i>Loi sur les services à l'enfant et à la famille</i> , 19 juin 1997 (M. DOER)	23 juin
134. Article du Financial Post intitulé « Teams of the Year: Gundy the main operator on Manitoba Tel », 25 janvier 1997 (M. ASHTON)	24 juin

135. Tableau indiquant l'augmentation vertigineuse des tarifs, provenant du mémoire que la STM a présenté au CRTC, 13 juin 1997 (M. ASHTON)	24 juin
136. Liste des personnes ayant parrainé le dîner offert en l'honneur de Duff Roblin (M. ASHTON)	25 juin
137. Article du Financial Post intitulé « Teams of the Year: Gundy the main operator on Manitoba Tel », 25 janvier 1997 (M. ASHTON)	25 juin
138. Communiqué au sujet de la demande de la MKO exigeant que l'adoption de la <i>Loi modifiant la Loi sur l'Hydro-Manitoba</i> (projet de loi 55) soit reportée et de la demande d'audience formulée par le grand chef de la MKO, 26 juin 1997 (M ^{me} MIHYCHUK)	26 juin
139. Lettre de M ^{me} CERILLI adressée à M ^{me} la ministre McINTOSH au sujet de la gestion de la Immanuel Christian School, 19 juin 1997 (M ^{me} CERILLI)	26 juin
140. Décret n ^o 1292-96 du gouvernement du Québec daté du 9 octobre 1996 (M. KOWALSKI)	27 juin
141. Proclamation déclarant le 27 juin 1997 journée du logement pour les premières nations du Manitoba (M. ROBINSON)	27 juin
142. Lettre du syndicat des infirmières faisant part de ses inquiétudes devant l'impossibilité de présenter son mémoire au sujet du projet de loi 15, laquelle lettre est accompagnée d'un exemplaire du mémoire, 24 juin 1997 (M. REID)	27 juin